

**TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ  
ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI**



**TÀI LIỆU BỒI DƯỠNG  
NÂNG CAO NĂNG LỰC  
TIẾNG TRUNG QUỐC  
DÀNH CHO HẢI QUAN  
(NÂNG CAO)**

**TRƯỞNG NHÓM BIÊN SOẠN:  
TS TRẦN THỊ KIM LOAN**

# MỤC LỤC

GIỚI THIỆU TÀI LIỆU .....	1
第一单元：自我介绍.....	3
CHỦ ĐIỂM 1: TỰ GIỚI THIỆU.....	3
第一课：工作单位介绍.....	3
Chủ đề 1: Giới thiệu đơn vị công tác hiện tại .....	3
一、 课文 Bài khoá.....	3
二、 生词表 Từ mới .....	5
三、 语音 Ngữ âm: 词的重音 (一) Trọng âm từ (1) .....	6
四、 语言点 Ngữ pháp .....	6
五、 练习 Bài tập.....	8
第二课：工作介绍.....	11
Chủ đề 2: Giới thiệu về công việc.....	11
一、 课文 Bài khoá.....	11
二、 生词表 Từ mới .....	13
三、 语音：词重音 (二) Trọng âm từ (2) .....	14
四、 语言点 Ngữ pháp .....	15
五、 练习 Bài tập.....	16
第二单元：口岸海关.....	20
CHỦ ĐIỂM 2: HẢI QUAN Ở CỬA KHẨU .....	20
第三课：行李检查.....	20
Chủ đề 3: Kiểm tra hành lí .....	20
一、 课文 Bài khoá.....	20
二、 生词表 Từ mới .....	22
三、 语音：句重音 (一) Trọng âm câu (1) .....	24
四、 语言点 Ngữ pháp .....	24

五、 练习 Bài tập.....	25
第四课：行李规定.....	29
Chủ đề 4: Quy định về hành lí .....	29
二、 课文 Bài khoá.....	29
三、 生词表 Từ mới .....	32
四、 语音：句重音（二） Trọng âm câu (2).....	35
五、 语言点 Ngữ pháp .....	35
六、 练习 Bài tập.....	36
第三单元：清关和通关.....	40
CHỦ ĐIỀM 3: HÀNG HOÁ THÔNG QUAN .....	40
第五课：货物检验.....	40
Chủ đề 5: Kiểm tra hàng hoá .....	40
一、 课文 Bài khoá.....	40
二、 生词表 Từ mới .....	44
三、 语音：语调（一） Ngữ điệu (1) .....	46
四、 语言点 Ngữ pháp .....	46
五、 练习 Bài tập.....	47
第六课：红通道货物清关.....	51
Chủ đề 6: Thông quan hàng hoá luồng đỏ .....	51
一、 课文 Bài khoá.....	51
二、 生词表 Từ mới .....	53
三、 语音：语调（二） Ngữ điệu (2) .....	55
四、 语言点 Ngữ pháp .....	55
五、 练习 Bài tập.....	57
第四单元：海关违法行为处理.....	62
CHỦ ĐIỀM 4: XỬ LÝ HÀNH VI VI PHẠM .....	62
第九课：逃税.....	62

Chủ đề 7: Trốn thuế .....	62
一、 课文 Bài khoá.....	62
二、 生词表 Từ mới .....	64
三、 语言点 Ngữ pháp .....	66
四、 练习 Bài tập.....	66
 第八课：边贸走私.....	70
Chủ đề 8: Buôn lậu ở biên giới .....	70
一、 课文 Bài khoá.....	70
二、 生词表 Từ mới .....	73
三、 语法 Ngữ pháp .....	74
四、 练习 Bài tập.....	75
 第五单元：海关对外工作.....	79
CHỦ ĐIỂM 5: ĐỐI NGOẠI TRONG HẢI QUAN .....	79
第九课：中越海关发展合作.....	79
Chủ đề 9: Hợp tác phát triển ngành Hải quan hai nước Việt Trung .....	79
一、 课文 Bài khoá.....	79
二、 生词表 Từ mới .....	81
三、 语言点 Ngữ pháp .....	83
四、 练习 Bài tập.....	84
 第十课：越中海关领域合作与交流.....	87
Chủ đề 10: Giao lưu và hợp tác Hải quan hai nước Việt Trung .....	87
一、 课文 Bài khoá.....	87
二、 生词表 Từ mới .....	89
三、 语言点 Ngữ pháp .....	92
 BẢNG TỪ.....	97